

telefono
fax
e-mail

Viale Stefano Franscini 8
091 814 39 37
091 814 44 37
dfe-dc@ti.ch

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle finanze e dell'economia
Divisione delle contribuzioni

**Ufficio giuridico
6501 Bellinzona**

Funzionario
incaricato

telefono
e-mail

091/814.39.37

Egregio Signor
Davide De Bernardi
casella postale 377
6598 Tenero

Bellinzona
12 marzo 2014



Ns. riferimento
gc

Vs. riferimento

Concerne: Associazione Sport For Peace

Egregio signor De Bernardi,

in allegato le trasmettiamo le decisioni di esonero fiscale dall'imposta sull'utile e sul capitale e dalle imposte di successione e donazione, relative all'ente citato a margine.

Voglia gradire, egregio signore, i nostri migliori saluti.

DIVISIONE DELLE CONTRIBUTIONI

Ufficio giuridico


G. Cattaneo

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle finanze e dell'economia

La Divisione delle contribuzioni

statuendo sull'istanza presentata in data 26 settembre 2013 dall'

Associazione SportForPeace

con sede a Tenero e tendente ad ottenere l'esenzione dal pagamento delle IMPOSTE CANTONALI SULL'UTILE E SUL CAPITALE a norma dell'art. 65 lett. f) della Legge tributaria del 21 giugno 1994 (LT);

preso atto come l'associazione abbia quale scopo di:

1. *“supportare le attività di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione in particolare attraverso lo sport.*
2. *In particolare l'Associazione:*
 1. *Sostiene attività di prevenzione, in particolare laddove vengono coinvolti i giovani quali attori della prevenzione stessa.*
 2. *Organizza, sostiene e partecipa ad attività di prevenzione, in particolare presso le scuole, negli ambiti sportivi (società sportive, manifestazioni, ecc.), in momenti ricreativi (concerti, feste, ...).*
 3. *Promuove e favorisce progetti di coordinamento delle attività di prevenzione nelle scuole, nell'ambito sportivo e in generale nella società (in particolare per i giovani):*
 - a) *Autonomamente o in collaborazione con altri enti per le problematiche della violenza, del razzismo e dell'integrazione.*
 - b) *In sinergia con altri enti, organizzazioni, gruppi o privati che si occupano di prevenzione o di altre attività benefiche per altri aspetti.*
 4. *Fornisce, nel limite delle proprie competenze, consulenza a terzi (scuole, società sportive, ecc.).*
 5. *Opera in altri modi giudicati opportuni dal Comitato direttivo o dall'Assemblea in accordo (anche implicito) con il Consiglio di sorveglianza per il perseguimento dell'obiettivo al punto 1.*

3. *L'idea dell'Associazione nasce nell'ambito della "Campagna di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione attraverso lo sport" promossa dall'anno scolastico 2009-10 dalla Scuola professionale per sportivi d'élite e dai suoi allievi. Quindi:*
 1. *Ne riprende i principi generali e in particolare i principi didattici e pedagogici, nonché le strategie di prevenzione.*
 2. *Fino a quando la Campagna continuerà ad esistere la sosterrà e collaborerà con essa.*
 3. *Ne porterà avanti i progetti, in particolare quello inerente la creazione di un "Centro di competenza per la prevenzione nelle scuole, nelle società sportive e presso i giovani" o alla sua versione ridotta "Centro di coordinamento per la prevenzione nelle scuole, nelle società sportive e presso i giovani" e a quanto ne potrà derivare.*
4. *L'Associazione può operare anche solo a livello Cantonale, ma gli obiettivi a lungo termine sono nazionali e non vi sono vincoli alla partecipazione o al promovimento di progetti internazionali."*

considerato che:

1. a norma dell'art. 65 lett. f) LT sono esenti dall'imposta le persone giuridiche che perseguono uno scopo pubblico o di pubblica utilità, per quanto concerne l'utile e il capitale esclusivamente e irrevocabilmente destinati a tali fini;
2. nel caso concreto, l'ente in oggetto svolge, senza perseguire fini di lucro, un'attività di pubblica utilità, in quanto supporta e sostiene delle attività di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione, in particolare tra i giovani, presso le scuole, negli ambienti sportivi e in ambito ricreativo.
L'associazione favorisce altresì progetti di coordinamento anche in collaborazione con altri enti, organizzazioni, gruppi o privati che si occupano di prevenzione o di altre attività benefiche, fornendo pure consulenza a terzi.
L'Associazione SportForPeace si ispira, collabora e inoltre sostiene la "Campagna di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione attraverso lo sport" promossa dall'anno scolastico 2009-10 dalla Scuola professionale per sportivi d'élite e dai suoi allievi.

ritenute pertanto adempiute le premesse motivanti l'esonero fiscale,

risolve:

1. L'istanza è accolta. Di conseguenza all'Associazione SportForPeace, con sede a Tenero, è concesso l'esonero dal pagamento delle imposte cantonali sull'utile e sul capitale a norma dell'art. 65 lett. f) LT fino all'anno 2018 compreso. Alla scadenza di questo termine, l'ente è tenuto a presentare una nuova richiesta di esenzione corredata da un rapporto sull'attività svolta.

2. L'associazione dovrà perseguire la sua attività senza scopi di lucro.
L'ente è tenuto ad elargire l'utile netto a favore dell'attività di pubblica utilità.

L'associazione potrà fornire, nel limite delle proprie competenze, consulenza a terzi (scuole, società sportive, ecc.), ma solo a *titolo gratuito*. In questo senso, l'ente è obbligato a modificare l'art. 2.2.4 dello Statuto, precisando che "l'associazione fornisce nel limite delle proprie competenze, consulenza a terzi (scuole, società sportive, ecc.) a *titolo gratuito*".

3. L'associazione potrà sostenere altri enti che sono a loro volta posti al beneficio dell'esenzione fiscale.

4. Eventuali emolumenti corrisposti ai membri del Comitato direttivo non dovranno eccedere le spese vive, nel senso che questi non possono percepire onorari, ma unicamente il rimborso delle spese vive.

5. L'esenzione non dispensa l'ente beneficiario dall'inoltare regolarmente la dichiarazione d'imposta con tutti gli allegati allo scopo di permettere la verifica delle condizioni d'esenzione. In caso questa non venisse presentata il competente Ufficio si riserva la facoltà di procedere con la tassazione d'ufficio.

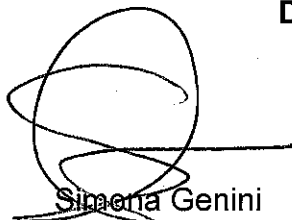
6. La Divisione delle contribuzioni può chiedere in visione, qualora lo ritenga opportuno, il dettaglio dei rendiconti, i rapporti annuali e tutta la documentazione rilevante.

7. L'associazione è tenuta a comunicare ogni cambiamento apportato agli statuti ed ai regolamenti, come pure l'eventuale scioglimento.

8. In caso di scioglimento l'Associazione SportForPeace sarà tenuta a devolvere i propri attivi a favore di un'istituzione riconosciuta di pubblica utilità, con sede operante nel Canton Ticino e a sua volta al beneficio dell'esenzione fiscale. In caso contrario verranno prelevate tutte le imposte normalmente dovute. A tal proposito l'associazione è obbligata a modificare l'art. 14 dello Statuto (Scioglimento dell'Associazione), precisando che, in caso di scioglimento dell'associazione, l'utile di liquidazione e il restante capitale dovranno essere devoluti ad altri enti al beneficio dell'esonero fiscale.
9. In considerazione del fatto che la portata dell'art. 65 lett. f) LT è identica a quella dell'art. 56 lett. g) LIFD, le considerazioni suesposte e la relativa conclusione valgono anche per l'imposta federale diretta.
10. Avverso la presente decisione è data facoltà di reclamo all'Ufficio giuridico della Divisione delle contribuzioni, Bellinzona, entro 30 (trenta) giorni dall'intimazione.
11. Comunicazione come di pratica all'Associazione SportForPeace, c/o signor Davide De Bernardi, CP 377, 6589 Tenero.

DIVISIONE DELLE CONTRIBUZIONI

Ufficio giuridico



Simona Genini



Alain Bianchi

Repubblica e Cantone Ticino
Dipartimento delle finanze e dell'economia

La Divisione delle contribuzioni

statuendo sull'istanza presentata in data 26 settembre 2013 dall'

Associazione SportForPeace

con sede a Tenero e tendente ad ottenere l'esenzione dal pagamento delle IMPOSTE DI SUCCESSIONE E DONAZIONE a norma dell'art. 154 cpv. 1 lett. d) della Legge tributaria del 21 giugno 1994 (LT);

preso atto come l'associazione abbia quale scopo di:

1. *“supportare le attività di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione in particolare attraverso lo sport.*
2. *In particolare l'Associazione:*
 1. *Sostiene attività di prevenzione, in particolare laddove vengono coinvolti i giovani quali attori della prevenzione stessa.*
 2. *Organizza, sostiene e partecipa ad attività di prevenzione, in particolare presso le scuole, negli ambiti sportivi (società sportive, manifestazioni, ecc.), in momenti ricreativi (concerti, feste, ...).*
 3. *Promuove e favorisce progetti di coordinamento delle attività di prevenzione nelle scuole, nell'ambito sportivo e in generale nella società (in particolare per i giovani):*
 - a) *Autonomamente o in collaborazione con altri enti per le problematiche della violenza, del razzismo e dell'integrazione.*
 - b) *In sinergia con altri enti, organizzazioni, gruppi o privati che si occupano di prevenzione o di altre attività benefiche per altri aspetti.*
 4. *Fornisce, nel limite delle proprie competenze, consulenza a terzi (scuole, società sportive, ecc.).*
 5. *Opera in altri modi giudicati opportuni dal Comitato direttivo o dall'Assemblea in accordo (anche implicito) con il Consiglio di sorveglianza per il perseguimento dell'obiettivo al punto 1.*

3. *L'idea dell'Associazione nasce nell'ambito della "Campagna di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione attraverso lo sport" promossa dall'anno scolastico 2009-10 dalla Scuola professionale per sportivi d'élite e dai suoi allievi. Quindi:*
 1. *Ne riprende i principi generali e in particolare i principi didattici e pedagogici, nonché le strategie di prevenzione.*
 2. *Fino a quando la Campagna continuerà ad esistere la sosterrà e collaborerà con essa.*
 3. *Ne porterà avanti i progetti, in particolare quello inerente la creazione di un "Centro di competenza per la prevenzione nelle scuole, nelle società sportive e presso i giovani" o alla sua versione ridotta "Centro di coordinamento per la prevenzione nelle scuole, nelle società sportive e presso i giovani" e a quanto ne potrà derivare.*
4. *L'Associazione può operare anche solo a livello Cantonale, ma gli obiettivi a lungo termine sono nazionali e non vi sono vincoli alla partecipazione o al promovimento di progetti internazionali."*

considerato che:

1. a norma dell'art. 154 cpv. 1 lett. d) LT sono da esentare le persone giuridiche con sede nel Cantone che perseguono uno scopo pubblico o di esclusiva pubblica utilità oppure scopi ideali nel Cantone o di interesse della comunità svizzera;
2. nel caso concreto, l'ente in oggetto svolge, senza perseguire fini di lucro, un'attività di pubblica utilità, in quanto supporta e sostiene delle attività di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione, in particolare tra i giovani, presso le scuole, negli ambienti sportivi e in ambito ricreativo.
L'associazione favorisce altresì progetti di coordinamento anche in collaborazione con altri enti, organizzazioni, gruppi o privati che si occupano di prevenzione o di altre attività benefiche, fornendo pure consulenza a terzi.
L'Associazione SportForPeace si ispira, collabora e inoltre sostiene la "Campagna di prevenzione del razzismo, della violenza e per l'integrazione attraverso lo sport" promossa dall'anno scolastico 2009-10 dalla Scuola professionale per sportivi d'élite e dai suoi allievi.

ritenute pertanto adempite le premesse motivanti l'esonero fiscale,

risolve:

1. L'istanza è accolta. Di conseguenza all'Associazione SportForPeace, con sede a Tenero, è concesso l'esonero dal pagamento delle imposte di successione e donazione a norma dell'art. 154 cpv. 1 lett. d) LT fino all'anno 2018 compreso. Alla scadenza di questo termine, l'ente è tenuto a presentare una nuova richiesta di esenzione corredata da un rapporto sull'attività svolta.

2. L'associazione dovrà perseguire la sua attività senza scopi di lucro. Le liberalità e le devoluzioni assegnate all'ente dovranno essere impiegate direttamente alla realizzazione degli scopi statutari.

L'associazione potrà fornire, nel limite delle proprie competenze, consulenza a terzi (scuole, società sportive, ecc.), ma solo a *titolo gratuito*. In questo senso, l'ente è obbligato a modificare l'art. 2.2.4 dello Statuto, precisando che "l'associazione fornisce nel limite delle proprie competenze, consulenza a terzi (scuole, società sportive, ecc.) a *titolo gratuito*".

3. L'associazione potrà sostenere altri enti che sono a loro volta posti al beneficio dell'esenzione fiscale.

4. Eventuali emolumenti corrisposti ai membri del Comitato direttivo non dovranno eccedere le spese vive, nel senso che questi non possono percepire onorari, ma unicamente il rimborso delle spese vive.

5. L'esenzione non dispensa l'ente beneficiario dall'inoltrare regolarmente la dichiarazione d'imposta con tutti gli allegati allo scopo di permettere la verifica delle condizioni d'esenzione. In caso questa non venisse presentata il competente Ufficio si riserva la facoltà di procedere con la tassazione d'ufficio.


6. La Divisione delle contribuzioni può chiedere in visione, qualora lo ritenga opportuno, il dettaglio dei rendiconti, i rapporti annuali e tutta la documentazione rilevante.

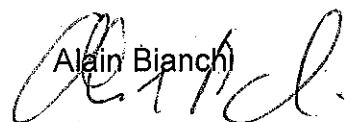
7. L'associazione è tenuta a comunicare ogni cambiamento apportato agli statuti ed ai regolamenti, come pure l'eventuale scioglimento.

8. In caso di scioglimento l'Associazione SportForPeace sarà tenuta a devolvere i propri attivi a favore di un'istituzione riconosciuta di pubblica utilità, con sede operante nel Canton Ticino e a sua volta al beneficio dell'esenzione fiscale. In caso contrario verranno prelevate tutte le imposte normalmente dovute. A tal proposito l'associazione è obbligata a modificare l'art. 14 dello Statuto (Scioglimento dell'Associazione), precisando che, in caso di scioglimento dell'associazione, l'utile di liquidazione e il restante capitale dovranno essere devoluti ad altri enti al beneficio dell'esonero fiscale.
9. Avverso la presente decisione è data facoltà di reclamo all'Ufficio giuridico della Divisione delle contribuzioni, Bellinzona, entro 30 (trenta) giorni dall'intimazione.
10. Comunicazione come di pratica all'Associazione SportForPeace, c/o signor Davide De Bernardi, CP 377, 6589 Tenero.

DIVISIONE DELLE CONTRIBUTIONI

Ufficio giuridico


Simona Genini


Alain Bianchi